



## Europass - životopis

### Osobní údaje

Jméno / Příjmení **Ilona Dąbrowska**  
Adresa Kutná Hora (Česká republika)  
Telefon 776 592 526  
E-mail jarifa@interia.pl  
Státní příslušnost Polsko  
Datum narození 1981

### Pracovní zkušenosti

Období	01/07/2010 - 31/08/2010
Povolání nebo vykonávaná funkce	Překladatel
Hlavní pracovní náplň a oblasti odpovědnosti	Překlady textů do polštiny, korektura
Název/jméno a adresa zaměstnavatele	Zahradní centrum STARKL Kalabousek 1661, 286 01 Čáslav (Česká republika)
Období	29/06/2010 - 29/06/2010
Povolání nebo vykonávaná funkce	Nahrávka-překlad do polštiny
Hlavní pracovní náplň a oblasti odpovědnosti	Překlad do polštiny, nahrávání textu státních maturit pro národnostní menšinu
Název/jméno a adresa zaměstnavatele	Centrum pro zjišťování výsledků vzdělávání - CERMAT ul. Jeruzalémská 957/12, 110-00 Praha 1 (Česká republika)
Období	01/09/2006 - 31/08/2011
Povolání nebo vykonávaná funkce	Učitelka základní školy
Hlavní pracovní náplň a oblasti odpovědnosti	Výuka polštiny, organizace školních představení, spolupráce s rodiči dětí, přípravování oslav státních svátků.
Název/jméno a adresa zaměstnavatele	Školní konzultační středisko jm. sv. Jadwigy při Velvyslanectví Polské republiky v Praze ul. Boleslavova 1/250, 140 00 Praha 4 (Česká republika)
Obor činnosti či odvětví	Školství

### Vzdělání, odborná příprava a školení

Období	17/11/2006 - 18/11/2006
Dosažená kvalifikace	Průvodkyně školních výletů
Název a typ organizace, která poskytla vzdělání, odbornou přípravu či kurz	Wrocławskie Centrum Doskonalenia Nauczycieli ul. Dawida 9/11, 50-527 Wrocław (Polská republika)
Období	01/10/2003 - 14/06/2004
Dosažená kvalifikace	Učitel polštiny jako cizího jazyka
Název a typ organizace, která poskytla vzdělání, odbornou přípravu či kurz	Uniwersytet Jagielloński w Krakowie ul. Gołębia 16, 31-007 Krakow (Polská republika)

Období 01/10/2000 - 13/07/2005  
 Dosažená kvalifikace Magistr  
 Název a typ organizace, která poskytla vzdělání, odbornou přípravu či kurz Uniwersytet Jagielloński w Krakowie (univerzita)  
 ul. Gołębia 16, 31-007 Krakow (Polská republika)  
 Úroveň vzdělání v národní nebo mezinárodní klasifikaci Magistr

### Schopnosti, znalosti a dovednosti

Mateřský jazyk

**Polština**

Další jazykové znalosti

**Čeština**

Sebehodnocení

*Evropská úroveň (\*)*

**Čeština**

Porozumění				Mluvení				Psaní	
Poslech		Čtení		Ústní interakce		Samostatný ústní projev			
C2	zkušený uživatel	C2	zkušený uživatel	C1	zkušený uživatel	B2	samostatný uživatel	B2	samostatný uživatel

(\*) [Společný evropský referenční rámec pro jazyky](#)

Sociální schopnosti a dovednosti

Schopnost přizpůsobit se multikulturnímu prostředí získaná během pracovního pobytu v cizině, empatie.

Organizační schopnosti a dovednosti

Smysl pro organizaci akcí, oslav.

Počítačové znalosti a dovednosti

Dobrá znalost nástrojů Microsoft Office™ (Word™, Excel™), Internet.

### Doplňující informace

-Trvalý pobyt po pěti letech nepřetržitého přechodného pobytu na území České republiky.

### Přílohy

Ofocená kopie diplomu VŠ a dalších diplomů {vzdělávací kurzy}- na žádost.